

ANO XVI

CHOELE-CHOEL (Rio Negro) Sabado 20 de FEBRERO de 1937

Número 769

CORRED ARGENTINO TARIFA REDUCIDA CONCESIÓN 348

# ENTO

APARECE LOS SABADOS POR SU IMPRENTA

Periódico Independiente

Defensor de los Intereses de la Región

Fundado el 4 de Febrero de 1922

## -----

nuites gratis todos los días su consultorio al lado del Hotel "Argentino"

## DR. JOSE DIAMANT

MEDICO CIRUJANO CONSULTAS TODOS LOS DIAS

TELEFONO No. 12 \*\*\*\*\*\*\*

DR. BERNARDO WOLFSOHN CIRUJANO DENTISTA

CONSULTAS: DIAS HÁBILES

Girujia Odoniológica, Extraccio es emplomaduras dentaduras

Charle-Charl \*\*

F. C. Sud. (0)

#### ±±+++++++++++++++++ ALEJANDRO ABACA ESCRIBANO NACIONAL TITULAR DE REGISTRO

Atlende provincelamente en et Hotel Carella

### MAX BUNGE ESCRIBANO

ATIENDE EN LAMARQUE, Edificio de la Dirección de Irrigación

en "Las Garzas" Isla Chica, Teléfono Nº. 21 \*\*

### <del>\*\*\*\*\*\*\*\*</del> Dr. RICARDO BERGADÁ

CIRUJANO DENTISTA

De la Universidad Nacional de

Buenos Aires

ATENDERÁ A MEDIADOS DE FEBRERO EN CHOELE-CHOEL \*\*\*\*\*\*\*

## Municipalidad HORARIO Dine Hábiles Sábado

de 8 à 12 de 8 à 11

### CARMEN ALVAREZ

Profesora de corte y confección y sombrerera

Recibe alumnas desde el 1º. de Febrero en casa del señor Anselmo Martin en Luis Beltrán

Da lecciones de manualidad deco-

### MUNICIPALES

El 18 del corriente efectuó sesión el H. Concejo Municipal, con asis-tencia de todos los señores conceja-les, tratàndose los siguientes asuntos:

### Condonación de multas

Se resuelve condonar las multas a Se resuelve condonar las multas a los deudores morosos de Contribu-ción Directa, siempre que abonen el total de la deuda, mas la cuota del corriente año, desde la fecha y has-ta el 31 de Mayo.

#### Càmara de Agricultura Industria y Comercio

Se resuelve contribuír con la su-ma de Cincuenta pesos para los gas-tos de organización de la Cuarta Conferencia Nacional de Fruticultu-

#### Cementerio

Cementerio

Se faculta a la Presidencia para realizar los trámites para la escrituración de la reserva destinada a Cementerio, de acuerdo a lo establecido en el Decreto del P. E. Nº, 97,560; así mismo se procederà a su ampliación al mismo tiempo que se licitará la construcción de nichos. La Presidencia dá cuenta del movimiento Municipal del año 1936, a-probándose las cuentas del ejercício.

vimiento municipal del ano 1300, a-probadose las cuentas del sercicio-cuyos ingresos ascienden a \$22.117.51 y los egresos a \$ 21.974.77. Así mis-mo presenta una reseña del movi-miento parcial en los diferentes ru-bros, resolvièndose su publicación.

### Ordenanza para 1937

Se resuelve que continue en vigen-cia la Ordenanza del año 1956, esta bleciéndose ampliaciones en el ca-pítulo Cementerio, donde se establepitulo Cementerio, donde se establece el derecho de acuerdo a la superfície ocupada y por los términos de 5 a 99 años. Asi mismo se establece la patente a los perros dentro de la planta urbana, resolviéndose la exterminación de los que anden sueltos en la vía pública y no estén debidamente cuidados.

En Rodados se establece que los camiones con liantas macizas, abona rán el doble de la patente fijada.

### Presupuesto para 1937

Presupuesto para 1937

La presidencia presenta un proyec
to de Presupuesto para el año 1837;
que alcanza a la suma de \$24.780.38
el concejal 57. Palacio propone varias modificaciones, aumento de las
partidas para Obras Póblicas y reducción de la de Eventuales, despuès de un cambio de ideas, se aceptan las modificaciones propuestas, quedando sancionado.

### Obras Publicas

Se resuelve proceder al inmediato arregio del desagüe Norte.

—En el próximo número publicaremos la memoria Municipal y el movimiento de Presupuesto durante vimiento de 1936.

### Vialidad

### El Puente

Una comunicación procedente de la Capital Federal, nos informa que dentro de algunos días vendrá el Ingro Carlos Costa para continuar los estudios del puente a la Isla, que deblo suspender por el estado alto del río, y, segán informamos oportunamente, por falta también de algunos aparatos, que tracrá a su regreso.

### Solicitada

Choele-Choel, Febrero 19 de 1937.

Director de "EL MENTOR" Don Gerardo Palacio

Con la debida Con la debida autorización del Señor Presidente Municipal, tengo el agrado de diri-girme a Vd. solicitándole la publicación de las siguientes líneas

grame a vd. sonciandore la punicación de las siguientes lineas;
En el periódico «El Liano», de
fecha de ayer, aparece un comentario con respecto a mi actuación para
con el infractor a la Ordenanza Municipal señor Delifor Caranta; el procedimiento que realizé, fué a los
efectos de hacer cumpir con lo establecido por la Ordenanza Municipal, ya que el señor Caranta circulaba con el automóvil sin patente de
ningún año ni localidad, y no era
posible por tal razón, cumpir con
los requisitos que exige el Distrito
Millar sobre Registro de vehículos,
ya que dicho señor se negaba a

Militar sobre Registro de vehículos, ya que dicho señor se negaba a comparecer a la Municipalidad.

Obedeciendo órdenes superiores, invité al señor Caranta a regularizar su situación, lo que no conseguí, ni aún con la intervención policial, que solicità a los efectos de hacer cesar la infracción, pués el citado Caranta se ausentó de la localidad sin haber numido a su vehículo de la patente correspondiente.

Es inexecto que el Sr. Caranta

correspondiente.

Ea inexacto que el Sr. Caranta
sea vecino de La Pampa, pués reside en Fortin Uno donde es Comisionado del Registro Civil en dicha
localidad, que pertenece al Departamento Avellaneda de este Territorio
y no a la Gobernación de La Pampa
como dice la citada publicación, lo
que puede testimoniar tanto la Policia local como el Juzgado de Pazcia local como el Juzgado de Pazcía local como el Juzgado de Paz; siendo de lamentar que funcionarios

como el expresado señor Caranta,

sean reacios al cumplimiento de las Ordenanzas. Agradeciendo, saluda al señor Director muy atentamente.

Zenon Larrea

### De la Japonesa

### Aclaraciones

El diario "La Nueva Provincia" en su edición del día 15 de Diciem en su edición del día 15 de Dictem-bre próximo pasado, dice lo siguien-te en un reportaje firmado por el co-responsal de la Japonesa: "INFOR-MACION ERRONEA": dias pasados al pasar el rondin policial por el es-tablecimiento ganadero perteneciente a una señora, ésta en las novedades relacionada en la novida biro anorelacionadas con la policia, hizo ano-tar la información erronea de que no funcionaba la balsa. No alcanzamos runcionapa la palsa, no alcanzamos a comprender el porqué de esa infor-mación antojadiza e inexacta formu-lada por una porsona a quién no le atañe en absoluto esa cuestión". Dejando a un lado el revto del pá-

Dejando a un lado el resto del pàrrato preinserto por carecer totalmente de importancia, tenemos solamente las palabras: "información antojadiza è inexacta formulada por una persona a quien no le atañe en abseluto esa cuestión".

Por lo visto el señor corresponsal, autor del reporteje, ignora que la baisa de la Juponesa es interés del Estado, y que todo interés del Estado es tambien interés de todos los habitantes del pals sin distinción, y que precisamente en ese interés cosmopolita reside la libertad que tanto anhelan y por la que tanto cosmopolità reside la inpertati que tanto anhelan y por la que tanto bregan todos los pueblos de la tierra y que la Constitución argentina con-cede al suyo.

Como consecuencias de la verdad expuesta, sepa el señor corresponsal

que a esa señora a quien alude le atañen no solamente los asuntos de la balsa por donde imprescindiblemente debe pasar, sino que le atañen tambien los asuntos que el señor corresponsalis.

El señor corresponsal falta a leverdad al detri "antiojadiza e inexacta", porque fueron varias las anotaciones que esa señare hizo en la liberta del rondin policial por el mai funcionsmiento de la balsa, y las hizo y las hara en adelante porque ej señor Comisario don Felipe Otálora está tenazmente empeñado en que la balsa funcione con regularidad. balsa funcione con regularidad

está tenazmente empeñado en que la balsa funcione con regularidad.

Y sea dicho por centésima vez:
"QUE NUNCA LA BALSA DE LA JAPONESA FUNCIONÓ CON TANTA IRREGULARIDAD COMO DESDE QUE ESTAN A SU CARGO LOS ACTUALES BALSEROS, LOS CUALES, POR FALTA DE SALUD EL UNO Y POR FALTA DE CARACTER EL OTRO, LA BALSA PERMANDES INCATUA LA MAYOR PARTE DEL AÑO, CON GRANDES PERJUICIOS DE LOS POBLADORES LOS CUALES NO TIENEN OTRO PASO QUE ESA BALSA. Y como testimonio de lo aseverado, el dia 25 de Enero proximo pasado la balsa de referencia se hundió por inacción de sus balseros, los cuales no tuyleron al liento para extraerie, a su debido tiem po, el agua que contenia. Y a pesar de tantas calamidades porque atraviesa la balsa, el seño rocresponsalia para la balsa y sus balseros . Tendrá, acaso, algan interés particular en ella o en ellos?

Es incorrección de gravedad y hasta abuso de confianza adelantarse

Es incorreción de gravedad y hasta abuso de confianza adelantarse
a publicar informaciones anotadas
nada menos que en la libreta del rondin policial que hace el recorrido de
Cura-Có a La Japonesa, informaciones reservadas, en primer término, a
Comisario de la Jurisdicción.
El roudin policial que se hace violar la libreta de recorrido no tiene
caracter, y, por lo tanto, es indigno
de pertenecer al grenio policial y
mas indigno estodavía de la confianza de los vecinos de la zona que recorre. Es incorreción de gravedad v has-

#### Como se hundió la balsa de La Japonesa

La Japonesa

Todas las balsas sin excepción juntan agua en su interior la que hay que extraer continuamente para evitar su undimiento. Siendo de grandes dimensiones la balsa de la Japonesa, Vialidad la proveyo, desde tiempo hace, de una bomba reloj la que jamás se usa.

Por lo visto los balseros se descuidaron de la extracción del agua. De un momento a otro creció el río y la cantidad de agua que penetró en ja balsa por la crecida de éste, sumada a la que ya tenía con exceso, la mandò al fondo en la obscuridad de la noche.

Quiso la suerte que el río bajara de inmediato dejando la mayor parte de la balsa en descubierto. Entonces el señor Angel Gonzalez, encargado de la casa de comercio La Sia Bombo y correo nacional al mismo tiempo, activo como siempre y como pocos, a yudado por varios vecinos procedio. y correo nacional al mismo tiempo, activo como siempre y como pocos, a yudado por varios vecinos procedió a desagotar la balsa, la cual, libre del peso que la agobiaba, se puso a flote recobrando su equilibrio, para lo cual pasó una semana aproximadamente. Con la noticia del hundimento de la Japonesa, el turismo en general des (Continúa en la 4a. página)

## Municipalidadde Choele-Choel

### AVISO

Se hace saber que dia 28 del corriente vence el plazo para el pago de PATENTES DE RODADOS, IMPUESTOS POR PERMISOS Y DERECHOS VARIOS Arts. (11° y 10°) y PESAS Y MEDIDAS (Art. 9°.).

Pasando dicha piazo se aplicarán las multas que establece la Ordenanza

Choele-Choel, Febrero 18 de 1937.

Natividad Remolins

## **OCULISTA** D. PEDRO KURLAT

MEDICO OCULISTA

O ULISTA DEL HOSPITAL SAN SIDRO - JEFE DEL CONSULTORIO DE OJOS DE LA ASISTENCIA PUBLICA DE CHIVILCOY Y JUNIN

### ENFERMEDADES DE LOS CJOS - RECETA DE ANTECJOS - OPERAGIONES

Atenderá en el Hotel 'Argentino" de Juan B. Cresto en Choele-Choel, UNICAMENTE, el dia Lúnes 1º. de Marzo de 1937

Consultorio en Buenos A locat Chacabuco 250 - San Isidro, F. C. C. A

## SOCIALES

Las fiestas de Carnaval

El programa de festejos para ce-lebrar a "Dios Momo", que organi-zara la C, D, de la Bibitoteca Po-pular dr. Nicolás Avellanedas fué cumpildo en todas sus partes, y aunque el corso, no tuvo mayor ani-mación, salvo la noche del ultimo domingo, los bailes, en cambio, con-taron todos con una concurrencia extraordinaria que hizo derroche de alegría, especialmente el improvisado alegría, especialmente el improvisado el lúnes 8 en el Hotel Carella y el de la última noche en el Río Negro que duró hasta las 7 horas del día

ntre los bonitos disfraces lucidos, Entre los Donitos distraces Incidos, se destacaron los de las señorias: Laura Carella, Dora Gutierrez, Margarita Carccioffi y Victoria A. Palacio cuatro graciosas «Gitanas» que fueron, posiblemente, las principales animadoras de todas las reuniones; con control de la companion de la co fueron, posibiemente, tas principarea animadoras de todas las reuniones; por su originalidad y buen gusto ilamaron la atención las «Campesinas Torinesas» conjunto formado por Ida Carccioffi, María Carella, Esther Doric y Porota Espinel; dos elegantes «Damas Venecianas» fueron Aurora y Olga Montobbio; el conjunto «Primavera» que integraban Catalina Palomo, Amelia y Ercilia Sanchez, Delfina Palacio, Cuea Iglesias y la niña Dorita Palacio; tas «Ecuyéres» formado por Amalia Abrahan, Soledad, Teotila y Amara Yunes; Ester y Lidia Cresto de «Noche de Primavera» y fantasía «Rumba» y Rosa Islas de «Trébo).

Durante el baile realizado el do-

Durante el baile realizado el do-mingo 14 en el «Río Negro» fueron entregados los premios a las señori-tas que resultaron favorecidas en lo que anuncio la Comisión sería una ción popular y que arrojo el resultado siguiente.

Premio de Disfraz: a las «Campesinas Torinesas» Segundo: a las «Ecuyéres».

Banco

ler, premio de Fantasia: al con-nto «Primayera». Segundo: a Matilde Castro, disfra-da de «Muñeca Lenci» y que ob-

segundo: a Mantide Castro, distra-zada de «Muñeca Lenci» y que ob-tuvo un solo voto.

Es motivo de comentarios, el poco tino y la manifiesta parcialidad evi-denciados por la Comisión que esta-bleció los premios, pués, preschidien-do de los primeros de «Disfraz» y «Fantasia», con los demás, cometióse una injusticia que importa una des-consideración para las j.venes dis-frazadas, ya que ni siquera se tuvo la elemental atención de hacer pú-blico el número de sufragios obte-nidos por las señoritas que no resul-taron premiadas, siendo que algunas tenían cantidad de votos que hubie-ran hecho variar el resultado procla-mado. Por ello, resultó que la eelección popular tué uno de los elección popular tué uno de los mado. Por ello, resultó que la «elección popular» tué uno de los tantos rezagos del tiempo viejo, que, según parece, no pueden olvidar algunos, ni aun cuando se trate de elecciones de Carnaval,

#### Vialeros

Hipstecario Nacional

- De Buenos Aires el señor Juan B. Heredia, su esposa doña Ofelia Qui-roga, sus hijitos y la Srta. María Angélica Quiroga

De Chile la señora Hedwig K. de Rosauer, la señorita Margarita Maa-sen y el 5r. Guillermo Maasen y se-ñora.

A Bs. As. los señores Eduardo y

Pederico Bunge.

-Para y de Bahía Blanca el Sr. Damián Perez.

-A Bs. As. la señora Francisca G.

de Montobbio con sus hijas Auro y Olga.

Al mismo punto el jóven Salomón

Barg.

De Viedma el Sr. José Grilo.

A Bs. As. el jóven Luis Gonzalez

### Voces de aliento

Con motivo de nuestro tercer lus-tro, hemos recibido de los colegas amigos, los juicios, cuya publicación iniciamos hoy, y que agradecemos en todo su valor, pues ellos significan la palabra de aliento, tan necesaria, er la tarea no siempre grata, del perio-dismo chico.

"El Mentor", de Choele-Choel-Acaba de agresar un año más a su existencia este órgano de publicidad.

Fundado hace 15 años, no se ha apartado un momento de la linea de conducta que le trazara su fundador, propendiendo siempre al adelanto de aquel pueblo del territorio de Rio Negro.

Enviamos nuestro saludo a "El Mentor", deseándole que la prospe-ridad le brinde sus frutos.

De «La Prensa» (Buenos Aires)

"El Mentor"

Acaba de iniciar su décimo-sexto año de labor proidsitica el semanario "El Mentor", de la localidad de Choele-Choel, que desde el 4 de febrero de 1922 en que fué fundado por el doctor Cesáreo L. Canino, viene defendiendo desde sus columnas los intereses colectivos de la zona que abarca.

Quince años para un periódico de fierra adentro es un lapso que evi-dencia la calidad de sus ideales. So-lo nos cabe felicitar al colega, de-seando que continue su marcha as-cendente.

De «Rio Negro» (Gral, Roca)

'El Mentor" - Este distinguido 'El Mentor" — Este distinguido colega amigo, que bajo bien cimentado
prestigio ve la luz pública en la localidad de — Choele Choel acabe ace
cumplir quince años de continua y
eficiente labor. Periódico independiente, defensor de los intereses generales de la importante región de
Rio Negro, goza de prestigio y difusión entre sus numerosos lectores.
Felicitamos al cofega en su aniversario, augurándole progreso, sario, augurándole progreso.

De «La Idea» (Mèdanos)

«El Menter», Choele-Choel.

Quince años de existencia ha cu quince anos de existencia ha cum pido nuestro colega "El Mentor", semanario de opinión siempre pon-derable y que por ello se ha ganado un bien cimentado prestigio en la zona de Choele-Choel, localidad rionegrina en que aparec

Los tres lustros transcurridos cer-Los tres ustros transcurridos cer-tifican la adhesión del público, que le ha permitido a "El Mentor" de-senvolver su larga acción periodisti-ca con paso firme y dentro de la ma-yor independencia, sortenado las di-ficultades que, en estas regiones es-pecialmente, se oponen al afianzapecialmente, se oponen al atianza-miento de los órganos de publicidad.

miento de los organos de publicado. Saludamos al estimado colega y le auguramos el cumplimiento de mu-chos aniversarios mas, al entrar en el 16º año de su existencia.

De "La Cordillera" (Neuquen)

"El Mentor"

Nuestro estimado colega cuyo nom-bre encabeza estas lineas acaba de cumpir un mero año de vida perio-distica, puesta al servicio de los bien entendidos intereses colectivos, cuya inteligente interpretación, le ha grangeadolas simpatias de las pobla-ciones de su circulación con el con-siguiente progreso que acusa.

Muchos años de vida nuevos y fran-ca prosperidad y acierto es cuanto deseamos al colega al retribuir su saludo.

De "El Social" (Cipolletti)

### Escolares

Iniciación de las clases

El 24 del corriente se iniciará la

El 24 del corriente se iniciará la inscripción de alumnos en todas las escuelas dependientes de C. N.; de Educación y el 1º, de Marzo el curso escolar.

Los niños de este pueblo que se encuentran en edad escolar deben concurrir a inscribirse desde el miercoles próximo, a las 8 horas, a la escuela local Nº. 10.

## Cámara de Agricultura Industria y Comercio

Cuarta Conferencia Fruticola

La Câmara de Agricultura, Indus-La Cámara de Agricultura, industria y Comercio de este valle ha envisido por correo a sua saociados y entidades que agrupan productores, volantes de propaganda de las exposiciones elevadas a la Comisión Central Organizadora de la Cuarta Conferencia de Fruitcultura a efectuarse en Neuquén los dias 27 y 28 de Febrero y los dias 1, 2, 3, 4, 5 y 6 de Marzo, y 7 del mismo mes en Roca.

Roca.

La Corporación Fruticola Argentima acordó escaso tiempo a la Câmara de Agricultura y a los fruticultrares para la presentación de los trabajos relacionados con los temas a tratarse, técnicos y económicos, en la Cuarta Conferencia de Fruticultura y teniendo presente este particular, la Câmara solicitó por nota a la Comisión Organizadora Central apluzamiento de la fecha de realización del Congreso en cuestión, no siendo acordado favorablemente el pedido por razones especiales de la Corporación Fruticola Argentina.

Como quiera que urgia presentar trabajos relacionados con algunos problemas de vital importancia para la zona, la Sub-Comisión económica de la Cámara de Agricultura, Industria y Comercio, conjuntamente con la Comisión Organizadora Local confecciono 22 proposiciones con sus fundamentos sintetizados de manera que llegaran claramente a los productores.

Del debate que habra de promo-La Corporación Fruticola Argenti-

ductores.

Del debate que habrá de promoverse airededor de cada proposición surgirá naturalmente el perfeccionamiento de las proposiciones planteadas, puesto que son supceptibles de ampliarse y de reformarse de acuerido con las experiencias logradas por los productores.

Es propósito de la Cámara de Agricultura, industria y Comercio defender al productor procurando

hacerlo con la máxima responsabili-dad y dignidad, lo mismo que a la industria y comercio de nuestra

industria y comercio de nuestra región.
El productor tiene oportunidad abrora de propiciar un movimiento de opinión en defensa de sus intereses colaborando y cooperando con la Cámara de Agricultura, industria y Comercio, proponiendo cuestiones y resoluciones atingentes al problema, frutícula

Comercio, proponiendo cuestiones y resoluciones atingentes al problema fruicola.

Es necesario llevar a cabo una acción uniforme y entusiasta en defensa de los intereses del productor valletano. Para que dícha acción uniforme y entusiasta en defensa de los intereses del productor valletano. Para que dícha acción resulte eficaz ha de promoverse un accreamiento cordial de todos los productores, dispuestos estos a obtener soluciones econômicas consonantes con las necesidades de cade día. La Cámara de Agricultura, Industria y Comercio del Alto Valle de Río Negro y Neuquen insiste en llamar a la realidad a los productores, a que refiexión en erenamente sobre sus problemas a fin de que no desaproveche la ocasión que nos brinda la Cuarta Conferencia Nacional de Fruticultura para plantear de manera intergiversable los problemas que afectan la economía de la producción.

### Policiales

Tenencia de armas

El 28 del actual vence el plazo fi-jado para denunciar la tenencia de armas o municiones, de acuerdo al decreto Nº. 89.159 del P. E. fecha 28 de Agosto de 1956; los interesse deben presentarse antes de esa cha a la autoridad policial, para incurrir en las penalidades corr

### EL MENTOR

PERIÓDICO INDEPENDIENTE

TARIFA

Por año adelantado Por mes

AVISO

(4 publicaciones hacen un mes.)

En Página interior el centimetro de columna por mes 0 50

En todo aviso que exceda de tres meses, descuento convencional.

La página mensual 75.—
1/2 Página 40.—

EDICTOS JUDICIALES De I hasta 5 publicaciones 25 .-Toda publicación en 1ª, pagina se cobrará

TARIFA DOBLE

# GRAN PIC-NIC DEL

En Pomona

El domingo 28 de Febrero desde las 10 horas

Desea Vd. y sus familiares pasar un dia de agradable cámping y solaz esparcimiento, recreándose ante la pintoresca y panorámica perspectiva, con que la naturaleza ha privilegiado este hermoso rincón de la isla?

privilegiado este hermoso rincón de la isla?

Concurra al gran Píc-nic que a su beneficio realizará la
Sociedad "Escuela y Hogar" (Cooperadora de la Escuela Número 7).

QUEDA VD, INVITADO

(Lugar cedido por el Vivero "Los Alamos")

## grava la propiedad subastada. AVISO DE REMATE

Territorio Nacional del Rio Negro. Sección VI., Fracción H., parte del lote Oficial 25, Chacras de la Colonia "Juliá y Echarren", con los derechos de riego qua les correspondan, próximas a la Estación Rio Colorado. PCS

Sucursal Neuquén

les de los mismos y a las Leyes y Reglamentos del Banco. Si el comprador fuera deudor moroso del Banco deberá

de inmediato poner sus préstamos al día. En su defecto

el remate será desaprobado con pérdida de seña y comisión, salvo que optare por la cancelación del préstamo que

Los Remates están sujetos a las Condiciones Genera-

Chac. Lote Secc Super. Base Hipoteca D. Actual Secc Super. Base Hipoteca D. Actual Vigor C 80Hs 6470mc \$50,000 \$29,000 \$27,905,62 \$2.00 \$27,905,62 \$2.00 \$27,905,62 \$2.00 \$27,905,62 \$2.00 \$27,905,62 \$2.00 \$27,905,62 \$2.00 \$2.00 \$27,905,62 \$2.00 \$ 27/25502 U9 11 47/26073 U9 11 36/25894 U9 — 57/26313 U9 8 57/26316 U9 9 47/26048 U9 -47/26074 U9 10 — 57/26312 U9 8 C El 28 de Febrero de 1937 a las 10.30 horas en el Banco de la Nación

Argentina. Sucursal Rio Colorado F.C.S. NOTA: El comprador del lote 21 podrà hecerse cargo de una Hipote-ca hasta el 95 0º del precio de compra pero no mayor del préstamo en vigor" con la deuda que la corresponda." Para los lotes D-J-E-3-C en vigor" con la deuda que la corresponda." Para los lotes D-J-E-3-C y Chacra 10 el que revulte comprador podrá hacerse cergo de una hiptoteca hasta el 90 0/0 del precio de compra, pero no mayor del prestamo en vigor " con la deuda que le corresponda ". OTRA. Si fracasaren los remates de los lotes D-J-E-3-C y el de la chacra 10, el Banco considerará la adjudicación de estas propiedades. OTRA: Les chacras 11 Sección C y 11 Sec. D el hallan arrendades hasta el 31 de Mayo del correlada. " Naciona, el 40 n/o libra del lotal. de la protucción corriente año y pagan, el 40 o/o libre del total de la producción.
Sucursel NEUQUEN Martilleros: Medwrdo Turumbey y
Domicillo. Rio Colorado Eugenio Pontao

INICIA 2019/937

VENCE 27/2/937

## Aviso sobre tenencia de armas

Se hace saber a les interesados que en virtud de lo dis puesto en el decreto Nº. 89159 del P. E. de Fecha Agosto 28 de 1936, deberán presentarse a la autoridad Policial mas cercana a fin de denunciar la tenencia de armas o municiocercama a im de dedunciar la tenencia de arinas o municio-nes del calibre menor ó mayor al 19,7 (5mm) como así de-berán solicitar de la misma en lo sucesivo, autorización ha-

bilitante para su adquisición.

Las infracciones a las determinaciones del referido decreto se harán pasibles de las penalidades consiguientes.

En consecuencia toda aquella persona que tuviere armas
de las determinadas en el aviso que antecede, debe concude la acterminadas en el aviso que anteceue, acide concu-rir a la brevedad posible a la Policia a denunciaria, por cuanto, queda expuesto una vez vencido el plazo, a que en cualquier momento y por cualquier circunstancia se le se-

uestre. Los comerciantes deberán llevar un cuaderno registro de Los comerciantes deberán llevar un cuaderno registro de las adquisiciones y venta de armas y n'uniciones, caso con-trario se harán pasibles a la multa, lo mismo que las ventas que pretendieran hacer sin el correspondiente permiso. La Autoridad Policial en cualquier momento concurrirá al co-mercio a controlar su cumplimiento.

Viedma, Enero 16 de 1957.

LUIS H. VAZQUEZ Sub-Comisario-Secretario UBALDO LUIS CHAS Jefe de Policia

# VENTA:

Las mejores tierras de la Colonia, Choele-Choel, inmejorable ubicación que forman parte integrante de la chacra Nº. 5 Sección-IV. En conjunto o en fracciones menores de ao Section IV. En conjunto o en nacciones menores de cuerdo a las superfícies que a continuación se expresan

Un lote de 18 hectareas aproximadamente, que linda por el N.E. con la chacra No. Il Secc. IV, frente calle por medio a los lotes de Marino Galeotti y Camillo Brandolini de la chacra 6, vendidos por el Sr. Pedro W. Gallo, otro frenla chacra 6, vendidos por el Sr. redro W. Gallo, otro tren-te con el Sr. Gadano, alfalfadas diez hectarea riego etc. una fracción de diez hectáreas con el sobrante correspondiente que hace un total de 16 hectareas, aproximadamente lindando por el N. E. con el Rio Negro, ubicado en la checra No. 6, Seción IV de la Colonia Choele-Choel.

Escrituración inmediata, pueden visitarse, tratar con el señor Pedro W. Gallo Choele-Ch

## SASTRERIA Y TIENDA -DE-

Simón Baigun

Comunico a mi distinguida clientela que desde la fecha se omunico a ini distriguida enemeia que desde la recia. hacen trajes sobre medida de pura lana desde \$ 65 - PIDAN MUESTRAS -

He recibido artículos de tienda para verano, que venderê - a precios nunca vistos -

Visite la Casa

TELEFONO 32

CHOELE CHOEL

F. C. SUD

# Esmeralda

Viñedos y Bodega

Se vende un montecito de frutales Peras y Manzanas.

Benigno A. Gutierrez

Luis Beltran

Telefono Nº 13

Via Choele-Choel

### **OMBRES** DEBILES

hey nada que le iguale para dar fuerza. venta en todas las farma-y droguerías. No encon-dola pidala al Laboratorio.

GRATIS to ren

HERCULINA

## farmacia de Turno

Mañana permanecerá abierta la Farmacia ARATA



## DIFURESE AHORA

Si tiene granos, sarpulido, fo-rúnculos, eczema, etc. debe tomar azufre termado, el gran depurativo que combate el estrefimiento y evita granos y afecciones de la piel.

## Para e ESTOMAGO

Si su digestón es pesada o la-boriosa, si sufre acidez, ardor o dord después de comer, pruebe el bearbonato catálico. Es sufi-ciente 1/2 cucharadita para hacer-cesar a instante todo dolor o mo-lestia.

RESFRIOS

ntra tos y resfrios nada me-ne el jarabe y pastillas de o elytroso Muy ricas y de buen resultado:

# "La Flor del Campo"

JUAN AMADO

Peluqueria, Perfumeria, Cigarreria d Libreria

## VENTA DE REVISTAS

o-EL GRAFICO-o- -o-BILLIKEN-o- -o-PARA TI-₩ A \$ 0,25 B

ANEXO: "Casa Gaviña" RAMOS GENERALES

Choele-Choel

# IMPRENTA "EL MENTOR"

## LIBRERIA PAPELERIA

Tintas, papeles en general, Participaciones de Matrimonio Tarjetas y papeles finos, Papel Seda, Creps, Moldes y Manteca, Libros Comerciales, Papel para embalar, etc. Cuadernos, plumas, lápices tinta, Talonarios y Boletas de Venta

TELEFO O Nº. 43

CHOELE-CHOEL

## Atención! Señores Bodequeros

El Tonelero Bartolomé Perez se encuentra en Luís Beltrán para hacer todos los arreglos de Bordalesas, Cubas

DIRIGIRSE AL BAR LLORENTE

Luis Beltran

Col. Choele-Choel

## Zapatería

# "La Moderna"

Arturo Carbonell

TALLER DE COMPOSTURA Y SALON DE LUSTRAR.

Precios Módicos

(Al lado Biblioteca Pepular

FARMACIA "ARATA"

Comunica a su distinguida clientela y público en general que se trasladò a su nuevo local Antigua Casa Dóric

Choele-Choel

Frente á Montobbio Teléfono No. 19

### Oportunidad Se Arrienda:

La chacra del señor Manuel Montenegro, compuesta mas o menos de 18 hectáreas, con seiscientos árboles frutales en plena producción; tres milárboles nuevos que empezaron a dar este año; una y media hectàreas de viña, y terreno alfalfado para cosechar hasta mil fardos de pasto, o bien cebada, maiz, hortalizas, etc.

Informes y datos con el mismo Sr. Montenegro en la chacra

### AGENCIA Chevrolet y Productos Y. P. F.

FERRETERIA, BAZAR Y ANEXOS

TALLER MECANICO

-DE-

## ADOLFO SADLER

(Sucesor de Guillermo L. Klich)

CHOELE-CHOEL F. C. S. TELEFONO Nº. 18

## Bernardo Schmukler

Acopiador de Frutos del País y Pieles Silvestres

Compro toda case de frutos, pieles y otros productos de la zona, pagando los mejores precios del dia

ANTIGUA CASA PEREZ

CHOELE-CHOEL

## Nuevo Gran Aserradero

-DE-

## Fernández y Serodino

Instalado en la chacra de la Viuda de Costanzo

Se hacen cajones de todas clases, tabias y tirantes para todo uso; pidan medidas por anticipado.

Se compra maderas en plantas y en trozos TRATAR EN EL MISMO

Luis Beltrán

## De Lamarque

Adquirieron el lucimiento espera-do, las fiestas de Carnaval celebra-das en este pueblo. en este pueblo

das en este pueblo.

El corso se vió concurrido por numerosos vehículos, ocupados por alegres máscaras, entre las que recordamos a las señoritas Luisa, Clara y Adela Mussachio, Luisa, Amalia y Aurora Xandri, Maria y Francisca Zuain, Rosa Gonzalez y Marta Muanna, de «Pierrots y Colombinas»; Sra. Aurora V. de Pedranti y Stas. Eugenia Oriol, Amalia y Felisa Conde de y Antonia Viliacorta de «Chulos»; Rosa Pedranti y Haydée Conde de «Toreros»; Sra. Clara P. de Gonzalez de «Payaso»; Sras. Sulia G. de Fernandez, Armanda F. de Kromer y Morena de Isidori de «Apaches»; Sra. Betti W. de San Juan de Sta. Morena de Isidori de "Apaches". Sra. Betti W. de San Juan de Sta. Cruz de "Pescadora"; vimos, además, varios gauchos, cow-boys, dominôs, apaches, gitanas, segadoras y dos bataclanas que, por supuesto, pettenecian al sexo feo.

Los beiles, animadísimos, duraron todos hasta que el sol del día siguiente recordaba a las parejas que era hora de descansar.

La comisión puede estar satisfecha

La comisión puede estar satisfecha del resultado obtenido, pués el más completo éxito ha coronado las

### De La Japonesa

Viene de la 1ª, pagina

Viene de la 1º. pagina

vió su ruta a otras arterias, perjudicando el comercio de la zona y perjudicándose a símismo por caminos
interminables e inadecuados.
Y asís e frustró el empeño que Via
lidad de Santa Rosa puso en el areglio de los caminos y Vialidad de
Neuquén en hacer reparar la belsa
para evitar contratiempos a los turistas que en este año seria en número
extraordinario.

Comprendieran los balseros y los
que no son balseros cuanto cuesta
al Estado y al pueblo su morosidad
en el cumplimiento de sus deberes...!

### Legislación sobre el Trabajo

A raiz de una huelga que ya dura varios días, se reunieron los vendedores ambulantes de helados de la Capital Federal a fin de considerar la marcha de la misma. En ella, un obrero que intervino en las gestiones ante los patrones reclamando mejores condiciones de trabejo, manifestó a la asamblea que algunos de ellos se avienen a aceptar todas las exigencias planteadas, menos el reconocimiento del sindicato.

No es la primera vez que los patrones se resisten a reconocer estos organismos obreros, hasta el punto que se ha convertido en la piedra angular de la solución de los conflictos. Sin embargo, los sindicatos obreros están oficialmente reconocidos, desde el momento en que en el Departamento Nacional del Trabajo hay un registro especial de ellos, se atiende a sus representantes, se les reconoce personeria para trámites administrativos y en caso de conflictos, etc.

administrativos y en caso de contuctos, etc.

A esto hay que agregar que la
constitución de sindicatos tanto obreros como patronales, es una consecuencia de la modalidad del trabajo
moderno. Todos los paises que poseen lo más perfecto conocido en
cuestiones de trabajo, exigen de o
cuestiones de trabajo, exigen de

breros y patrones que se agrupen en asociaciones, las cuales los representan en todas las cuestiones que se planteen. Tal, por ejemplo, pasa en Alemania, Gran Bretaña, Italia, Rusia y recientemente, en Francia se ha dictado la ley del arbitraje que incluye la formación de los sindicatos. ¿Cual es la causa por la cual nuestros patrones no aceptan el sindicator patrones en care cumanos de sigitadores profesionales y en convertirse en semillero de huelgas. Jurídeamente, año cuando posean personalidad jurídica, ni pueden celebrar contratos colectivos de trabajocon los empleadores, ni pueden adoptar medidas punitivas contra los obreros que no cumplan con el contrato. De ahí que esos sindicatos no sean aceptados por los patrones. Nuestro país, cuya importuncia mundial ya no es discutida por nadie, està en mora en lo que se refiere a la legislación del trabajo. Las pocas leyes en vigencia, mas obedecen al espíritu demagógico de sus iniciadores que a verdaderas neces ala estra de la para social y ya es hora que se proyecto y ancione un conjunto de leyes que rijan todos los axpectos y solucione los problemas del trabajo.

C. P. S.

## Municipalidad de Choele-Choel

- CEMENTERIO

Se hace saber a los encargados de sepulturas en el CEMEN-TERIO local, que no hayan abonado los derechos de renovación durante los últimos cinco años, que deben satisfacer el pago de dicho impuesto dentro de un piazo de 90 días contados desde la fecha.

Los restos de sepulturas no renovadas en dicho plazo, serán colocados en el Osario común.

Choele-Choel, Diciembre 12 de 1936

NATIVIDAD REMOLINS

ENRIQUE GADANO Presidente Municipal

Secretario

Se acerca la temporada de · FOOT-BALL y con ella la necesidad de adquirir un buen equipo

La Casa SEIJO (De Buenos Aires)

LE OFRECE LO MEJOR Y MAS BARATO

Solicitelo a su representane en la zona;

JOSE PASTOR PALACIO Central telefònica

Zapateria "EL MODELO" 

### Vicente Nebreda

Señora, si Vd. desea calzar elegante compre los últimos modelos de calzado recientemente recibidos, en ellos en-contrará el calzado que Vd. desea.

Zapatos de finisima calidad tipo sandalia. comb nado con finísimos cueros de cocodrilo ó vibora.

Los hay en blanco, negro y marrón.

Precios de Propaganda

Zap. Sra. en fina gam. blan. con bonitos calados a \$ 4.90 " taco Luis XV ,, ., 5.90 ap. Hombre en macramé con vistas de oscária marrón

", ", ", lino ", ", ", ", 3,90

", "Hombre ", blan. spl. cuero marrón ", ", ", ", 3,90

Sandalia blanca y marrón del 17 al 38 precio reclame.

SE VENDE UNA MAQUINA DE ESCRIBIR NUEVA AL CONTADO O A PLAZOS



# Farmacia Y Drogueria

Bruno

Una farmacia seria, de calidad y la más surtida de la zona.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Los pedidos por correspondencia, son despachados en el día.

Teléfono No, 5

Choele Choel

Casa "DARWIN"

RAMOS GENERALES FRUTOS DEL PAÍS

MOHEDANO È HIJO (Sucesores de Marcial Mazorriaga)

Agente de la Nafla y productos ENERGINA

Neumáticos Firestone

CHOELE CHOEL

. C S